

ENGLISH

Annex A: EU Declaration of Conformity

We as the manufacturers: **Makita Europe N.V.**, Business address: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM**. Authorize **Kazuhisa Makino** for the compilation of the technical file (EE-20170427-01) and declare under our sole responsibility that the product(s); Designation: **Robotic Cleaner and Remote Controller**. Designation of Type(s): **DRC200 and SH00000219**. Fulfills all the relevant provisions of **2014/53/EU** and also fulfills all the relevant provisions of the following EC/EU Directives: **2011/65/EU** amended by (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102 and are manufactured in accordance with the following Harmonised Standards:

RE Directive **2014/53/EU**

Health and Safety (Art. 3(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

EMC (Art. 3(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Spectrum (Art. 3(2))

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

RoHS Directive **2011/65/EU** amended by (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102

Environment

EN IEC 63000 : 2018

Place of declaration: **Kortenberg, Belgium**.

Responsible person: **Kazuhisa Makino, Director – Makita Europe N.V.** (date and signature on the last page)

FRANÇAIS

Annexe A : Déclaration de conformité EU

Nous, **Makita Europe N.V.**, en tant que fabricant, ayant pour adresse commerciale : **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgique**, autorisons **Kazuhisa Makino** à compiler le fichier technique (EE-20170427-01) et déclarons sous notre entière responsabilité que le produit ; désignation : **Aspirateur Robot et Télécommande**, désignation de type : **DRC200 et SH00000219**, satisfait toutes les dispositions pertinentes de **2014/53/EU** et satisfait également toutes les dispositions pertinentes des directives EC/EU suivantes : **2011/65/EU** amendée par (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102 et est fabriqué conformément aux normes standardisées suivantes :

Directive RE **2014/53/EU**

Santé et sécurité (Art. 3(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

CEM (Art. 3(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Spectre (Art. 3(2))

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

Directive RoHS **2011/65/EU** amendée par (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102

Environnement

EN IEC 63000 : 2018

Lieu de la déclaration : **Kortenberg, Belgique**.

Responsable : **Kazuhisa Makino, Directeur – Makita Europe N.V.** (date et signature sur la dernière page)

DEUTSCH

Anhang A: EU-Konformitätserklärung

Wir als die Hersteller: **Makita Europe N.V.**, Geschäftsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**. beauftragen **Kazuhisa Makino** mit der Zusammenstellung der technischen Dokumentation (EE-20170427-01) und erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das (die) Produkt(e); Bezeichnung: **Akku-Saugroboter und Fernbedienung**. Bezeichnung des (der) Typs (Typen): **DRC200 und SH00000219**, erfüllt alle relevanten Vorschriften von **2014/53/EU** sowie alle relevanten Vorschriften der folgenden EC/EU-Richtlinien: **2011/65/EU** ergänzt durch (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102 und gemäß den folgenden harmonisierten Normen gefertigt werden:

RE-Richtlinie **2014/53/EU**

Arbeitsschutz (Art. 3(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

EMV (Art. 3(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Spektrum (Art. 3(2))

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

RoHS-Richtlinie **2011/65/EU** ergänzt durch (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102

Umwelt

EN IEC 63000 : 2018

Ort der Erklärung: **Kortenberg, Belgien**.

Verantwortliche Person: **Kazuhisa Makino, Direktor – Makita Europe N.V.** (Datum und Unterschrift auf der letzten Seite)

ITALIANO

Allegato A: Dichiarazione di conformità EU

In qualità di fabbricante, **Makita Europe N.V.**, con indirizzo aziendale **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgio**, autorizza **Kazuhisa Makino** alla compilazione della documentazione tecnica (EE-20170427-01) e dichiara, sotto la propria ed esclusiva responsabilità, che il prodotto o i prodotti con designazione **Robot aspirapolvere e Telecomando**, e con designazione del tipo o dei tipi **DRC200 e SH00000219**, sono conformi a tutte le disposizioni rilevanti della Direttiva **2014/53/EU**, e inoltre sono conformi a tutte le disposizioni rilevanti delle direttive EC/EU seguenti: **2011/65/EU**, come modificata dalle direttive (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102, e che sono fabbricati in conformità agli Standard Armonizzati seguenti:

Direttiva RE **2014/53/EU**

Salute e sicurezza (Art. 3(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

Compatibilità elettromagnetica (EMC) (Art. 3(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Spettro (Art. 3(2))

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

Direttiva RoHS **2011/65/EU** modificata dalle direttive (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102

Ambiente

EN IEC 63000 : 2018

Sede della dichiarazione: **Kortenberg, Belgio**.

Persona responsabile: **Kazuhisa Makino, Direttore – Makita Europe N.V.** (data e firma sull'ultima pagina)

NEDERLANDS

Aanhangsel A: EU-verklaring van conformiteit

Wij als de fabrikant: **Makita Europe N.V.**, vestigingsadres: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, België**, volmachtigen **Kazuhisa Makino** tot samenstelling van het technisch dossier (EE-20170427-01) en verklaren als enige verantwoordelijke dat het/de product(en), omschrijving: **Robotstofzuiger en Afstandsbediening**; typenummer: **DRC200** en **SH00000219**; voldoet aan alle relevante voorschriften van richtlijn **2014/53/EU** en voldoet tevens aan alle relevante voorschriften van de volgende EC/EU-richtlijnen: **2011/65/EU** gewijzigd door (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102, en is vervaardigd in overeenstemming met de volgende geharmoniseerde normen:

RE-richtlijn **2014/53/EU**

Gezondheid en veiligheid (Art. 3(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

Elektromagnetische compatibiliteit (Art. 3(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Spectrum (Art. 3(2))

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

RoHS-richtlijn **2011/65/EU** gewijzigd door (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102

Milieü

EN IEC 63000 : 2018

Plaats van verklaring: **Kortenberg, België**.

Verantwoordelijke persoon: **Kazuhisa Makino, Directeur – Makita Europe N.V.** (datum en handtekening op de laatste pagina)

ESPAÑOL

Anexo A: Declaración de conformidad EU

Nosotros como los fabricantes: **Makita Europe N.V.**, Dirección comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica**. Autorizamos a **Kazuhisa Makino** para la compilación del archivo técnico (EE-20170427-01) y declaramos ante nuestra sola responsabilidad que el(los) producto(s); Designación: **Robot Limpiador y Mando a distancia**. Designación de tipo(s): **DRC200** y **SH00000219**. Cumple todas las provisiones pertinentes de **2014/53/EU** y también cumple con todas las provisiones pertinentes de las Directivas EC/EU siguientes: **2011/65/EU** enmendada por (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102 y está fabricado de acuerdo con los estándares unificados siguientes:

Directiva RE **2014/53/EU**

Salubridad y seguridad (Art. 3(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

EMC (Art. 3(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Espectro (Art. 3(2))

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

Directiva RoHS **2011/65/EU** enmendada por (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102

Medio ambiente

EN IEC 63000 : 2018

Lugar de la declaración: **Kortenberg, Bélgica**.

Persona responsable: **Kazuhisa Makino, Director – Makita Europe N.V.** (fecha y firma en la última página)

PORTUGUÊS

Anexo A: Declaração de conformidade da EU

A empresa, na qualidade de fabricante: **Makita Europe N.V.**, Endereço comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica**. Autorizamos **Kazuhisa Makino** a realizar a compilação do ficheiro técnico (EE-20170427-01) e declaramos, ao abrigo da nossa própria responsabilidade, que o(s) produto(s); Designação: **Aspirador de Pó Robotizado e Controlador remoto**. Designação de tipo(s): **DRC200** e **SH00000219**. Cumpre todas as disposições relevantes da **2014/53/EU** e também cumpre todas as disposições relevantes das seguintes Diretivas EC/EU: **2011/65/EU** emendada pela 2015/863 (EU), 2017/2102 (EU) e são fabricados de acordo com as seguintes Normas Harmonizadas:

RE Diretiva **2014/53/EU**

Saúde e segurança (Art. 3(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

EMC (Art. 3(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Espectro (Art. 3(2))

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

RoHS Diretiva **2011/65/EU** emendada pela 2015/863 (EU), 2017/2102 (EU)

Ambiente

EN IEC 63000 : 2018

Local da declaração: **Kortenberg, Bélgica**.

Pessoa responsável: **Kazuhisa Makino, Diretor – Makita Europe N.V.** (data e assinatura na última página)

DANSK

Tillæg A: EU konformitetserklæring

Vi som producenter: **Makita Europe N.V.**, Forretningsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**, autoriserer **Kazuhisa Makino** til kompilationen af den tekniske fil (EE-20170427-01) og erklærer, under vores eneansvar, at produktet (produkterne), Betegnelse: **Robotstøvsuger og Fjernbetjening**. Betegnelse for type (typer): **DRC200** og **SH00000219**, opfylder alle de relevante betingelser for **2014/53/EU** og opfylder desuden alle de relevante betingelser i følgende EC/EU-direktiver: **2011/65/EU**, ændret ved (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102, og er fremstillet i overensstemmelse med de følgende harmoniserede standarder:

RE-direktivet **2014/53/EU**

Sundhed og sikkerhed (Artikel 3(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

EMC (Artikel 3(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Frekvensbånd (Artikel 3(2))

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

RoHS-direktivet **2011/65/EU**, ændret ved (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102

Miljø

EN IEC 63000 : 2018

Sted for erklæring: **Kortenberg, Belgien**.

Ansvarelig person: **Kazuhisa Makino, Direktør – Makita Europe N.V.** (dato og underskrift på den sidste side)

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Παράρτημα Α: Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΥ

Εμείς ως οι κατασκευαστές: **Makita Europe N.V.**, Διεύθυνση επιχείρησης: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Βέλγιο**. Εξουσιοδοτούμε τον **Kazuhisa Makino** για τη σύνταξη του τεχνικού αρχείου (EE-20170427-01) και δηλώνουμε, υπό την αποκλειστική ευθύνη μας, ότι το(α) προϊόν(τα), Χαρακτηρισμός: **Ρομποτική ηλεκτρική σκούπα** και **Τηλεχειριστήριο**. Χαρακτηρισμός τύπου(ων): **DRC200** και **SH00000219**. Ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας **2014/53/EU** και επίσης ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις των ακόλουθων Οδηγιών EC/EU: **2011/65/EU** που τροποποιήθηκαν από (ΕΥ) 2015/863, (ΕΥ) 2017/2102 και κατασκευάζεται σύμφωνα με τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα:

Οδηγία RE **2014/53/EU**

Υγεία και Ασφάλεια (Αρθ. 3(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα (Αρθ. 3(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Εύρος (Αρθ. 3(2))

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

Οδηγία RoHS **2011/65/EU** που τροποποιήθηκαν από (ΕΥ) 2015/863, (ΕΥ) 2017/2102

Περιβάλλον

EN IEC 63000 : 2018

Τόπος της δήλωσης: **Kortenberg, Βέλγιο**.

Υπεύθυνος: **Kazuhisa Makino, Διευθυντής – Makita Europe N.V.** (ημερομηνία και υπογραφή στην τελευταία σελίδα)

TÜRKÇE

Ek A: EU Uygunluk Beyanı

Üretici olarak biz, iş adresi **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belçika** olan **Makita Europe N.V.**; **Kazuhisa Makino**'yu teknik dosyanın (EE-20170427-01) hazırlanması için yetkilendiriyor ve tek sorumlu olarak Ürün Adı: **Robot Süpürge ve Uzaktan Kumanda Model Adı: DRC200** ve **SH00000219** olan ürünün/ürünlerin **2014/53/EU**'nin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini, ayrıca (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102 ile değişik **2011/65/EU** EC/EU Direktiflerinin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini ve

RE Direktifi **2014/53/EU**

Sağlık ve Güvenlik (Mad. 3(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

EMC (Mad. 3(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Spektrum (Mad. 3(2))

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

RoHS Direktifi (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102 ile değişik **2011/65/EU**

Çevre

EN IEC 63000 : 2018

Eşdeğer Standartlarına uygun olarak üretildiğini beyan ediyoruz. Beyan yeri: **Kortenberg, Belçika**.

Sorumlu kişi: **Kazuhisa Makino, Müdür – Makita Europe N.V.** (tarih ve imza son sayfada bulunmaktadır)

SVENSKA

Billaga A: EU-försäkran om överensstämmelse

I egenskap av tillverkare: **Makita Europe N.V.**, med företagsadress **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**, auktoriserar vi **Kazuhisa Makino** för sammanställningen av den tekniska dokumentationen (EE-20170427-01) och försäkrar under ansvar att produkten (eller produkterna) – Beteckning: **Robotdammsugare och Fjärrkontroll**. Typbeteckning: **DRC200** och **SH00000219**. – uppfyller alla relevanta bestämmelser i **2014/53/EU**, och alla relevanta bestämmelser i följande EC/EU-direktiv: **2011/65/EU** som ändrats genom (EU) 2015/863 och (EU) 2017/2102, samt är tillverkade i enlighet med följande harmoniserade standarder:

RE-direktiv **2014/53/EU**

Hälsa och säkerhet (artikel 3(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

EMC (artikel 3(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Radiospektrum (artikel 3(2))

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

RoHS-direktiv **2011/65/EU** som ändrats genom (EU) 2015/863 och (EU) 2017/2102

Miljö

EN IEC 63000 : 2018

Plats för givande av försäkran: **Kortenberg, Belgien**.

Ansvarig person: **Kazuhisa Makino, Direktör – Makita Europe N.V.** (datum och underskrift på sista sidan)

NORSK

Tillegg A: EU-samsvarserklæring

Vi, som produsenter:

Makita Europe N.V., Forretningsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**

autoriserer **Kazuhisa Makino** til å kompilere den tekniske filen (EE-20170427-01) og erklærer under vårt eneansvar at produktet;

Betegnelsen: **Robotic støvsuger og Fjernkontroll**

Typebetegnelser: **DRC200** og **SH00000219**

Oppfyller alle relevante bestemmelser i **2014/53/EU** og oppfyller også alle relevante bestemmelser i følgende EC/EU-direktiver: **2011/65/EU** med endringene (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102, og er produsert i samsvar med følgende harmoniserte standarder:

RE-direktiv **2014/53/EU**

Helse og sikkerhet (art. 3(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

EMC (art. 3(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Spektrum (art. 3(2))

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

RoHS-direktiv **2011/65/EU** med endringene (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102,

Miljø

EN IEC 63000 : 2018

Sted for erklæring: **Kortenberg, Belgia**.

Ansvarlig: **Kazuhisa Makino, Direktør – Makita Europe N.V.** (dato og signatur på siste side)

SUOMI

Liite A: EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Vastuullinen valmistaja: **Makita Europe N.V.**, yrityksen osoite: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, valtuuttaa **Kazuhisa Makino**n kokoamaan tekniset asiakirjat (EE-20170427-01) ja vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuote (tuotteet): Laitteen nimi: **Robottipuhdistaja ja Kaukosäädin**. Laitteen tyyppi (tyypit): **DRC200** ja **SH00000219**, täyttää kaikki direktiivin **2014/53/EU** olennaiset vaatimukset sekä täyttää myös kaikki seuraavien EC/EU-direktiivien olennaiset vaatimukset: **2011/65/EU**, muutettu direktiiveillä (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102, ja on valmistettu seuraavien yhdenmukaistettujen standardien mukaisesti:

Radiolaitedirektiivi (RED) **2014/53/EU**

Terveys ja turvallisuus (artikla 3(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

EMC (artikla 3(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Taajuudet (artikla 3(2))

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

RoHS-direktiivi **2011/65/EU** muutettu direktiiveillä (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102

Ympäristö

EN IEC 63000 : 2018

Ilmoituksen antopaikka: **Kortenberg, Belgia**.

Vastuunhenkilö: **Kazuhisa Makino**, johtaja – **Makita Europe N.V.** (päivämäärä ja allekirjoitus viimeisellä sivulla)

LIETUVIŲ KALBA

A priedas: EU atitikties deklaracija

Mes, gamintojai **Makita Europe N.V.**, įmonės adresas: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**, įgaliojame **Kazuhisa Makino** parengti techninę bylą (EE-20170427-01) ir savo išskirtine atsakomybe deklaruojame, kad gaminy (-iai); Žymuo: **Robotas dulkių siurblys ir Nuotolinis valdiklis**; tipo (-ų) žymuo: **DRC200** ir **SH00000219**. Atitinka visus aktualius **2014/53/EU** nuostatus ir taip pat toliau nurodytų EC/EU direktyvų nuostatus: **2011/65/EU** pataisyta ir papildyta (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102, be to, pagaminta laikantis šių darniųjų standartų:

RE direktyva **2014/53/EU**

Sveikata ir sauga (3(1)(a) str.)

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

EMC (3(1)(b) str.)

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Spektas (3(2) str.)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

RoHS direktyva **2011/65/EU** pataisyta ir papildyta (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102

Aplinka

EN IEC 63000 : 2018

Deklaravimo vieta: **Kortenberg, Belgija**.

Atsakingasis asmuo: **Makita Europe N.V. direktorius Kazuhisa Makino** (data ir parašas pateikti paskutiniame puslapyje)

LATVIEŠU

A pielikums: EU atbilstības deklarācija

Ražotājs **Makita Europe N.V.**, juridiskā adrese: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**, pilnvaru savu pārstāvi **Kazuhisa Makino** sagatavot tehnisko dokumentāciju (EE-20170427-01) un ar mūsu vienpersonisko atbildību paziņot, ka izstrādājums (-i), nosaukums: **Puteklisūcējs-robots un Tālvadības pults**, veids (-i): **DRC200** un **SH00000219**, atbilst visiem attiecīgajiem direktīvas **2014/53/EU** noteikumiem un šādu EC/EU direktīvu noteikumiem: **2011/65/EU**, kas ir papildināta ar (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102; kā arī ir izgatavots (-i) saskaņā ar šādiem harmonizētajiem standartiem:

Radioiekārtu direktīva **2014/53/EU**

Veselība un drošības aizsardzība (Panta 3(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

Elektromagnētiskā savietojamība (Panta 3(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Spektrs (Panta 3(2))

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

RoHS direktīva **2011/65/EU** par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu, kas ir papildināta ar (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102

Vide

EN IEC 63000 : 2018

Deklarācijas izdošanas vieta: **Kortenberg, Belgija**.

Atbildīgā persona: **Makita Europe N.V. direktors Kazuhisa Makino** (datumu un parakstu skatiet pēdējā lapā)

EESTI

Lisa A: EU vastavusdeklaratsioon

Meie kui tootja – **Makita Europe N.V.**, registreeritud aadressiga **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia** – anname **Kazuhisa Makino**le volituse tehnilise toimiku (EE-20170427-01) koostamiseks ja kinnitame ainuvastutavana järgmis(t)le too(de)te – nimetus: **Robottolmuimeja ja Pult**, tüübinimetus(ed): **DRC200** ja **SH00000219** – vastavust direktiivi **2014/53/EU** kõigile asjakohastele sätetele ning EC/EU-i direktiivi **2011/65/EU** – mida on muudetud direktiividega (EU) 2015/863 ja (EU) 2017/2102 – kõigile asjakohastele sätetele. Eelmainitud too(de)te tootmisel on täidetud järgmistele harmoneeritud standardide nõudeid:

Raadioseadmete direktiiv **2014/53/EU**

Tervise kaitse ja ohutus (art. 3(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

EMÜ (art. 3(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Spekter (art. 3(2))

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

ja **2011/65/EU** (ohutlike ainete kasutamise piiramise direktiiv), mida on muudetud direktiividega (EU) 2015/863 ja (EU) 2017/2102

Keskfond

EN IEC 63000 : 2018

Deklareerimiskoht: **Kortenberg, Belgia**.

Vastutav isik: **Kazuhisa Makino**, direktor – **Makita Europe N.V.** (kuupäev ja allkiri viimasel leheküljel)

POLSKI

Aneks A: Deklaracja zgodności EU

My jako producent: **Makita Europe N.V.**, adres firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**. Upoważniamy pana **Kazuhsa Makino** do opracowania dokumentacji technicznej (EE-20170427-01) i wydania oświadczenia na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt(y): Opis: **Robot Odkurzający i Pilot**. Oznaczenie typu (typów): **DRC200 i SH00000219**. Spełnia(ją) wszelkie stosowne postanowienia dyrektywy **2014/53/EU** i dodatkowo spełnia(ją) wszelkie stosowne postanowienia poniższych dyrektyw EC/EU: **2011/65/EU** ze zmianami wprowadzonymi przez dyrektywy (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102 i są produkowane zgodnie z następującymi normami zharmonizowanymi:

Dyrektywa radiowa **2014/53/EU**

Zdrowie i bezpieczeństwo (Art. 3(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

Kompatybilność elektromagnetyczna (Art. 3(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Widmo (Art. 3(2))

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

Dyrektywa RoHS **2011/65/EU** ze zmianami wprowadzonymi przez dyrektywy (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102

Środowisko

EN IEC 63000 : 2018

Miejsce złożenia deklaracji: **Kortenberg, Belgia**.

Osoba odpowiedzialna: **Kazuhsa Makino, Dyrektor Makita Europe N.V.** (data i podpis na ostatniej stronie)

MAGYAR

A. függelék: EU-megfelelőségi nyilatkozat

Mi, a **Makita Europe N.V.**, székhely címe: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgium**, gyártóként feljogosítjuk **Kazuhsa Makino**t a műszaki dokumentáció (EE-20170427-01) összeállítására, és saját kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a termék(ek) (rendeltetés: **Robotporszívó és Távirányító**; típusmegnevezés: **DRC200 és SH00000219**) megfelel(nek) a következő irányelvek minden vonatkozó rendelkezésének: **2014/53/EU**, továbbá megfelel(nek) az alábbi EC/EU-irányelvek minden vonatkozó rendelkezésének: **2011/65/EU**, módosítva az (EU) 2015/863 és az (EU) 2017/2102 által, és gyártása az alábbi harmonizált szabványnak megfelelően történt:

Rádióberendezésekről szóló **2014/53/EU** irányelv

Munkavédelmi törvény (3(1)(a) jelű cikk)

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

Elektromágneses kompatibilitás (EMC) (3(1)(b) jelű cikk)

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Spektrum (3(2) jelű cikk)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

2011/65/EU RoHS irányelv, módosítva az (EU) 2015/863 és az (EU) 2017/2102 által

Környezetvédelmi irányelv

EN IEC 63000 : 2018

A nyilatkozattétel helye: **Kortenberg, Belgium**.

Felélős személy: **Kazuhsa Makino, igazgató – Makita Europe N.V.** (datum és aláírás az utolsó lapon)

SLOVENSKY

Príloha A: Vyhlasenie o zhode v rámci EU

Naša spoločnosť, ako výrobca: **Makita Europe N.V.**, firemná adresa: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgicko**. Týmto oprávňujeme **Kazuhsa Makino** na zostavenie technického súboru (EE-20170427-01) a vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že výrobok(ky); Oznacenie: **Robotický vysávač a Diaľkový ovládač**. Oznacenie typu(ov): **DRC200 a SH00000219**. Splňa všetky príslušné ustanovenia **2014/53/EU** a taktiež splňa všetky príslušné ustanovenia nasledujúcich smerníc EC/EU: **2011/65/EU** doplnená smernicami (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102 a sú vyrobené v súlade s nasledujúcimi harmonizovanými normami:

Smernica o rádiových zariadeniach **2014/53/EU**

Bezpečnosť a ochrana zdravia (Čl. 3(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

Elektromagnetická kompatibilita (Čl. 3(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Spektrum (Čl. 3(2))

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

Smernica o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS) **2011/65/EU** doplnená smernicami (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102

Prostredie

EN IEC 63000 : 2018

Miesto vyhlásenia: **Kortenberg, Belgicko**.

Zodpovedná osoba: **Kazuhsa Makino, riaditeľ – Makita Europe N.V.** (datum a podpis sú uvedené na poslednej strane)

ČESKÝ

Príloha A: EU prohlášení o shodě

My, jako výrobci: **Makita Europe N.V.**, Adresa firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgie**. Pověřujeme **Kazuhsa Makino** sestavením technické dokumentace (EE-20170427-01) a prohlašujeme na naši vlastní odpovědnost, že produkt(y); Oznáčení: **Robotický vysavač a Dálkový ovládání**. Typové označení: **DRC200 a SH00000219**. Současně splňuje veškerá související ustanovení směrnice **2014/53/EU** a veškerá související ustanovení následujících směrnic EC/EU: **2011/65/EU** novelizovaná směrnicemi (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102 a je vyroben v souladu s následujícími harmonizovanými normami:

Směrnice RE **2014/53/EU**

Zdraví a bezpečnost (článek 3(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

EMC (článek 3(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Spektrum (článek 3(2))

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

Směrnice RoHS **2011/65/EU** novelizovaná směrnicemi (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102

Ochrana životního prostředí

EN IEC 63000 : 2018

Místo prohlášení: **Kortenberg, Belgie**.

Odpovědná osoba: **Kazuhsa Makino, ředitel – Makita Europe N.V.** (datum a podpis na poslední straně)

SLOVENSKO

Priloga A: Izjava EU o skladnosti

Podjetje **Makita Europe N.V.**, poslovni naslov **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**, kot proizvajalec pooblašamo g. **Kazuhiisa Makino** za sestavo tehnične datoteke (EE-20170427-01) in na lastno odgovornost izjavljamo, da sta izdelka z oznako **Robotski sesalnik in Daljinski upravljalnik**, oznaka vrste **DRC200** in **SH00000219**, v skladu z vsemi bistvenimi določili Direktive **2014/53/EU** in ustreza vsem zahtevam bistvenih določil naslednjih direktiv EC/EU: Direktive **2011/65/EU**, spremenjene z delegirano direktivo komisije (EU) 2015/863 in (EU) 2017/2102, ter sta izdelana v skladu z naslednjimi harmoniziranimi standardi:

Direktiva o radijski opremi **2014/53/EU**

Zdravje in varnost (čl. 3(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

EMZ (čl. 3(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Spekter (čl. 3(2))

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

Direktiva RoHS **2011/65/EU**, spremenjena z delegirano direktivo komisije (EU) 2015/863 in (EU) 2017/2102

Okolje

EN IEC 63000 : 2018

Kraj izjave: **Kortenberg, Belgija**.

Odgovorna oseba: **Kazuhiisa Makino, direktor – Makita Europe N.V.** (datum in podpis na zadnji strani)

SHQIP

Shtojca A: Deklarata e konformitetit e EU-së

Ne, si kompania prodhuese: **Makita Europe N.V.**, me adresë biznesi: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgjikë**, autorizojmë **Kazuhiisa Makino** për përpilimin e skedarit teknik (EE-20170427-01) dhe deklarojmë se është përgjegjësia jonë e vetme se produkti(et); Përkufizimi: **Pastrues Robotik dhe Telekomanda**. Përcaktimi i llojit(ëve): **DRC200** dhe **SH00000219**, përmbush të gjitha dispozitat përkatëse të **2014/53/EU** dhe gjithashtu përmbush dispozitat përkatëse të direktivave vijuese të EC/EU: **2011/65/EU** e ndryshuar nga Direktiva (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102 dhe prodhohet në pajtim me standardet e harmonizuara në vijim: Direktiva RE **2014/53/EU**

Shëndeti dhe siguria (Neni 3(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

EMC (Neni 3(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Spektri (Neni 3(2))

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

Direktiva RoHS ("Për kufizimin e substancave të rrezikshme") **2011/65/EU** e ndryshuar nga Direktiva (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102

Mjedi

EN IEC 63000 : 2018

Vendi i deklaratës: **Kortenberg, Belgjikë**.

Personi përgjegjës: **Kazuhiisa Makino, drejtor – Makita Europe N.V.** (data dhe firma në faqen e fundit)

БЪЛГАРСКИ

Анекс А: EU декларация за съответствие

В качеството си на производител ние: **Makita Europe N.V.**, с адрес на управление: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгия**, упълномощаваме **Kazuhiisa Makino** да състави техническото досие (EE-20170427-01) и да декларира от наше име, че продукта(ите): Наименование: **Робот прахосмукачка и Дистанционно управление**. Модел: **DRC200** и **SH00000219** Отговаря(т) на съответните разпоредби на **2014/53/EU**, освен това отговаря(т) на съответните разпоредби на следните ЕС/ EU директиви: **2011/65/EU** изменена с (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102, и се произвежда(т) в съответствие със следните хармонизирани стандарти:

Директива **2014/53/EU** (за радиосъоръженията)

Здраве и безопасност (Чл. 3(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

Електромагнитната съвместимост (EMC) (Чл. 3(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Радиочестотен спектър (Чл. 3(2))

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

Директива **2011/65/EU** (относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване), изменена с (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102

Околна среда

EN IEC 63000 : 2018

Място на издаване на декларацията: **Kortenberg, Белгия**
Оторизиран лице: **Kazuhiisa Makino, Директор – Makita Europe N.V.** (дата и подпис на последната страница)

HRVATSKI

Prilog A: EU izjava o sukladnosti

Mi kao proizvođači: **Makita Europe N.V.**, sa sjedištem u **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija** ovlašćujemo **Kazuhiisa Makina** za sastavljanje tehničke datoteke (EE-20170427-01) i izjavljujemo pod vlastitom isključivom odgovornošću da je proizvod(i); Oznaka: **Robot-usisivač i Daljinski upravljač**. Oznaka vrste(a): **DRC200** i **SH00000219**. Zadovoljava sve relevantne odredbe direktive **2014/53/EU** i također zadovoljava sve relevantne odredbe sljedećih direktiva EC/EU: **2011/65/EU** kako je izmijenjena direktivama (EU) 2015/863 i (EU) 2017/2102 te se proizvodi u skladu sa sljedećim usklađenim normama:

Direktiva **2014/53/EU** o radijskoj opremi

Zdravlje i sigurnost (čl. 3(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

Elektromagnetska kompatibilnost (čl. 3(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Spektar (čl. 3(2))

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

RoHS Direktiva **2011/65/EU** kako je izmijenjena direktivama (EU) 2015/863 i (EU) 2017/2102

Okoliš

EN IEC 63000 : 2018

Mjesto davanja izjave: **Kortenberg, Belgija**.

Odgovorna osoba: **Kazuhiisa Makino, direktor – Makita Europe N.V.** (datum i potpis na zadnjoj stranici)

МАКЕДОНСКИ

Анекс А: Изјава за сообразност на ЕУ

Ние производителите: **Makita Europe N.V.**, со деловна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**. Го овластуваме **Kazuhisa Makino** за составување на техничката датотека (EE-20170427-01) и изјавуваме под наша лична одговорност дека производот(ите); Ознака: **Роботизиран чистач и Далечински управувач**. Ознака на тип(ови): **DRC200 и SH00000219**. Ги исполнува сите релевантни одредби на **2014/53/EU** и исто така ги исполнува сите релевантни одредби на следните директиви на ЕС/EU: **2011/65/EU** изменети од (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102 и се произведени во согласност со следниве усогласени стандарди:

Директива за радио опрема **2014/53/EU**

Здравје и безбедност (член 3(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

Електромагнетна компатибилност (EMC) (член 3(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Спектар (член 3(2))

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

Директива за забрана на опасни супстанции (RoHS) **2011/65/EU** изменета од (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102

Животна средина

EN IEC 63000 : 2018

Место на давање на изјавата: **Kortenberg, Белгија**.

Одговорно лице: **Kazuhisa Makino, Директор – Makita Europe N.V.** (датум и потпис на последната страница)

ROMÂNĂ

Anexa A: Declarație de conformitate EU

Noi, **Makita Europe N.V.**, cu sediul social în: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**. Îl împuternicim pe **Kazuhisa Makino** pentru redactarea fișierului tehnic (EE-20170427-01) și declarăm pe proprie răspundere că produsul (produsele); Denumire: **Aspirator robot și Telecomandă**. Denumirea modelului (modelelor): **DRC200 și SH00000219**. Respectă toate prevederile relevante ale directivei **2014/53/EU**, de asemenea, respectă toate prevederile relevante ale următoarelor directive EC/EU: **2011/65/EU** modificată de (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102 și sunt fabricate în conformitate cu următoarele standarde armonizate:

Directiva **2014/53/EU** privind echipamentele radio

Sănătate și siguranță [Art. 3(1)(a)]

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

Compatibilitatea electromagnetică [Art. 3(1)(b)]

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Spectru [Art. 3(2)]

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

Directiva **2011/65/EU** privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice modificată de (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102

Mediu

EN IEC 63000 : 2018

Locul declarației: **Kortenberg, Belgia**.

Persoana responsabilă: **Kazuhisa Makino, Director – Makita Europe N.V.** (data și semnătura pe ultima pagină)

СРПСКИ

Додатак А: ЕУ декларација о усаглашености

Ми као произвођач: **Makita Europe N.V.**, пословна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**, овлашћујемо **Kazuhisa Makino** да састави техничку документацију (EE-20170427-01) и под нашом искључивом одговорношћу изјави да следећи производ; ознака: **Роботски чистач и Далјински управљач**, ознака типа: **DRC200 и SH00000219** испуњава све одговарајуће одредбе директиве **2014/53/EU** и испуњава све одговарајуће одредбе следећих директива ЕС/ЕУ: **2011/65/EU** коју допуњавају (ЕУ) 2015/863 и (ЕУ) 2017/2102 и произведен је у складу са следећим хармонизованим стандардима:

Директива о радио опреми **2014/53/EU**

Здравље и безбедност (арт. 3(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

Електромагнетна компатибилност (арт. 3(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Спектар (арт. 3(2))

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

Директива о ограничењу опасних материја **2011/65/EU** коју допуњавају (ЕУ) 2015/863, (ЕУ) 2017/2102

Животна средина

EN IEC 63000 : 2018

Место изјаве: **Kortenberg, Белгија**.

Одговорна особа: **Kazuhisa Makino, директор – Makita Europe N.V.** (датум и потпис се налазе на последњој страници)

РУССКИЙ

Приложение А: Декларация о соответствии нормам ЕУ

Производители: **Makita Europe N.V.**, Рабочий адрес: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгия**. Уполномочиваем **Kazuhisa Makino** для составления файла технических данных (EE-20170427-01) и заявляем со всей нашей ответственностью, что изделие(я); Наименование: **Роботизированный Уборщик и Пульт дистанционного управления**. Обозначение типа(ов): **DRC200 и SH00000219**. Удовлетворяет всем соответствующим положениям **2014/53/EU**, а также удовлетворяет всем соответствующим положениям следующих Директив ЕС/ЕУ: **2011/65/EU** с поправками (ЕУ) 2015/863, (ЕУ) 2017/2102, и производится согласно следующим Гармонизированным Стандартам:

Директива на радиооборудование **2014/53/EU**

Здоровье и Безопасность (Ст. 3(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

Электромагнитная совместимость (Ст. 3(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Спектр (Ст. 3(2))

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

Директива ограничения содержания вредных веществ **2011/65/EU** с поправками (ЕУ) 2015/863, (ЕУ) 2017/2102

Окружающая среда

EN IEC 63000 : 2018

Место декларирования: **Kortenberg, Бельгия**.

Ответственное лицо: **Kazuhisa Makino, Директор – Makita Europe N.V.** (дата и подпись на последней странице)

ҚАЗАҚША

А қосымшасы: ЕО-ның сәйкестік жөніндегі мәлімдемесі

Өндіруші ретінде әрекет ететін: **Makita Europe N.V.**, жұмыс мекенжайы: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгия. Kazuhisa Makino** мырзаға техникалық файлды (EE-20170427-01) құрастыру өкілдігін беріп, айрықша жауапкершілікпен келесі өнім(-дер):

Атауы: **Роботты тазалаушы және Қашықтағы контроллер.**

Түрінің(түрлерінің) коды: **DRC200 және SH00000219.**

2014/53/EU стандартының барлық тиісті талаптарына, сондай-ақ **(EU) 2015/863, (EU) 2017/2102** болып өзгертілген **2011/65/EU** ЕС/EU директивасының барлық тиісті талаптарына сәйкес келеді және төмендегі келісілген стандарттарға сәйкес жасап шығарылды деп мәлімдейді:

Радиожабдық жөніндегі **2014/53/EU** директивасы

Денсаулықты және еңбекті қорғау (3(1)(a)-бап)

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023
EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023
EN IEC 62311 : 2020

ЭМУ (3(1)(b)-бап)

EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Жілілік спектрі (3(2)-бап)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019
(EU) 2015/863, (EU) 2017/2102 болып өзгертілген RoHS талаптарына қатысты **2011/65/EU** директивасы
Қоршаған орта

EN IEC 63000 : 2018

Мәлімдеме жасалған жер: **Kortenberg, Бельгия.**

Жауапты тұлға: **Kazuhisa Makino, Директор – Makita Europe N.V.** (күні мен қол соңғы бетке қойылған)

УКРАЇНСЬКА

Додаток А: Декларація про відповідність стандартам ЕУ

Ми, як виробник: **Makita Europe N.V.**, адреса компанії: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгія.** Надаємо **Kazuhisa Makino**, уповноваження складати технічну документацію (EE-20170427-01) і з повною відповідальністю заявляємо щодо виробу(ів) таке; Найменування: **Робот-прибиральник та Пульс дистанційного керування.** Визначення типу(ів): **DRC200 та SH00000219.** Відповідають усім відповідним положенням **2014/53/EU**, а також відповідають усім відповідним положенням таких директив ЕС/ЕУ: **2011/65/EU** з виправленнями (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102 та виготовлені згідно таких єдиних стандартів:

Директива про радіотехнічне обладнання **2014/53/EU**

Безпека та охорона здоров'я (ст. 3(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023
EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023
EN IEC 62311 : 2020

Електромагнітна сумісність (ст. 3(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Діапазон радіочастот (ст. 3(2))

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

Директива про обмеження використання небезпечних речовин **2011/65/EU** з виправленнями (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102

Довілля

EN IEC 63000 : 2018

Місце декларування: **Kortenberg, Бельгія.**

Відповідальна особа: **Kazuhisa Makino, директор – Makita Europe N.V.** (дата і підпис на останній сторінці)

繁體中文

附錄A: EU符合性聲明

我們以製造商身分: **Makita Europe N.V.**, 營業地址: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, 比利時.** 授權 **Kazuhisa Makino** 編寫技術檔案(EE-20170427-01), 並負全責聲明, 下列產品:

產品名稱: **自動掃地機器人與遙控器.**

產品類型: **DRC200與SH00000219.**

符合2014/53/EU的所有相關條款, 並且符合下列經過(EU) 2015/863、(EU)2017/2102修正的所有EC/EU法規的相關條款:2011/65/EU並且根據下列經過協調的標準製造:

RE法規 2014/53/EU

健康與安全(條款3(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023
EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023
EN IEC 62311 : 2020

EMC(條款3(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

頻譜(條款 3(2))

EN IEC 300 328 V2.2.2 : 2019

經過(EU)2015/863、(EU)2017/2102修正的RoHS法規2011/65/EU環境

EN IEC 63000 : 2018

聲明地點: **Kortenberg, 比利時.**

負責人: **Kazuhisa Makino, 指導者 – Makita Europe N.V.** (日期與簽名在最後一頁)

ENGLISH (UK)

Annex A: Declaration of Conformity

We as the manufacturers: **Makita Europe N.V.**, Business address: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM.** Authorize **Kazuhisa Makino** for the compilation of the technical file (EE-20170427-01) and declare under our sole responsibility that the product(s): Designation: **Robotic Cleaner and Remote Controller.** Designation of Type(s): **DRC200 and SH00000219.** Fulfills all the relevant provisions of **S.I. 2017/1206 (as amended)** and also fulfills all the relevant provisions of the following UK Regulations: **S.I. 2012/3032 (as amended)** and are manufactured in accordance with the following Designated Standards:

RE Regulations **S.I. 2017/1206**

Health and Safety (6-(1)(a))

EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + AC : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019 + A15 : 2021 + A16 : 2023

EN IEC 60335-2-2 : 2023 + A11 : 2023

EN IEC 62311 : 2020

EMC (6-(1)(b))

EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 : 2020

Spectrum (6-(2))

ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019

RoHS Regulations **S.I. 2012/3032**

Environment

EN IEC 63000 : 2018

Place of declaration: **Kortenberg, Belgium.**

Responsible person: **Kazuhisa Makino, Director – Makita Europe N.V.** (date and signature on the last page)

Importer: **Makita (UK) Limited, Michigan Drive, Tongwell, Milton Keynes, Buckinghamshire, MK15 8JD, UK**



1. 10. 2024

Makita Europe N.V.

Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgium



IDE

DRC200-DOC-31L-2408

TCAUZA018VBRZ 24H (TH) (1)

Printed in Thailand